

Cessione targhe di controllo

Il (la) sottoscritto (a) detentore/detentrica

Cognome / Nome/Ditta	Domicilio/Sede
----------------------	----------------

Autorizza la Sezione della circolazione, a cedere le targhe di controllo

Numero di targa

TI

Al signor/signora

Cognome / Nome/Ditta	Domicilio/Sede
----------------------	----------------

Conseguentemente cede con effetto immediato al/alla nuovo/a detentore/detentrica tutti i crediti relativi al summenzionato numero di targa, compresi eventuali ristorni

Data	Firma del cedente (o del suo rappresentante, con timbro per le persone giuridiche)
------	------------------------------------------------------------------------------------

Al presente formulario deve essere allegata una fotocopia di un documento di legittimazione (passaporto o carta d'identità) del cedente; per le persone giuridiche l'estratto del Registro di commercio (valido 30 giorni dalla data d'emissione). Qualora il cedente non si rivolga direttamente allo sportello per l'esecuzione della pratica, dovranno venire inserite qui di seguito le generalità del suo rappresentante.

Cognome / Nome	Domicilio
----------------	-----------

Accettando questo trasferimento il/la sottoscritto/a nuovo/a detentore/detentrica si impegna a saldare presso la Sezione della circolazione tutti gli eventuali debiti (imposte di circolazione, tasse, eccetera) in corso o pendenti relativi alle targhe di controllo di cui diventa beneficiario/a

Data	Firma del cessionario (o del suo rappresentante, con timbro per le persone giuridiche)
------	----------------------------------------------------------------------------------------

Qualora il cessionario non si rivolga direttamente allo sportello per l'esecuzione della pratica, dovranno venire inserite qui di seguito le generalità del suo rappresentante

Cognome / Nome	Domicilio
----------------	-----------

Si rammenta che, in applicazione dell'art. 251 cifra 1 Codice penale svizzero, chiunque, al fine di nuocere al patrimonio o ad altri diritti di una persona o di procurare a sé o ad altri un indebito profitto, forma un documento falso od altera un documento vero, oppure abusa dell'altrui firma autentica o dell'altrui segno a mano autentico per formare un documento suppositizio, oppure attesta o fa attestare in un documento, contrariamente alla verità, un fatto di importanza giuridica, o fa uso, a scopo d'inganno, di un tale documento, è punito con la reclusione sino a cinque anni o con la detenzione.

Tassa: CHF 50.—(art. 6 lett. c) cifra 1 Regolamento di applicazione alla Legge sulle imposte e tasse di circolazione dei veicoli a motore.

Originale per la Sezione della circolazione / copia per cedente / copia per cessionario